



各務原市  
平成 28 年度

# ごみ収集日程表

ポルトガル語日程表  
那加・稲羽地区

Região de NAKA e INABA

## 2016 - Calendário de lixo para Coleta Seletiva (1 vez por mês)

月 1 回・分別して出すごみ収集日程表

Ao verificar com Associação de Moradores (*Jichikai*) a que pertence, coloque o lixo no lugar determinado entre as 6:00h às 8:00h..

| Região de NAKA                                                                                                                  | Região de INABA                                 | A<br>B<br>R | M<br>A<br>I | J<br>U<br>N | J<br>U<br>L | A<br>G<br>O | S<br>E<br>T | O<br>U<br>T | N<br>O<br>V | D<br>E<br>Z | J<br>A<br>N | F<br>E<br>V | M<br>A<br>R |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Monzen-cho 2, 3 e 4<br>Sakura-machi<br>Kusunoki-cho<br>Daito-cho Sumiyoshi-cho<br>Miihigashi-machi                              | Maedo Nishi-machi<br>Shimogiri-cho<br>Miiyama   | 5           | 6           | 2           | 1           | 2           | 2           | 4           | 1           | 1           | 6           | 2           | 1           |
| Toshin-cho Oda-cho<br>Nobunaga-cho green bell<br>Shonan-cho Yuhigaoka<br>Nyukai-cho Fudogaoka                                   | Kaminakaya-cho<br>Yamawaki-cho<br>Matsumoto-cho | 6           | 10          | 3           | 5           | 3           | 6           | 5           | 2           | 2           | 10          | 3           | 2           |
| Miikita-machi                                                                                                                   | Mii-cho<br>Jogo-cho                             | 7           | 11          | 8           | 6           | 4           | 7           | 6           | 8           | 6           | 11          | 7           | 3           |
|                                                                                                                                 | Oozano-cho<br>Shimonakaya-cho<br>Kozano-cho     | 8           | 12          | 9           | 7           | 9           | 8           | 7           | 9           | 7           | 12          | 8           | 7           |
|                                                                                                                                 | Oono-cho<br>Narukiyo-cho<br>Kamioki-cho         | 12          | 13          | 10          | 8           | 10          | 9           | 12          | 10          | 8           | 13          | 9           | 8           |
| Nishiichiba-cho Sunny Hights<br>Nabistage Naka Maeno-cho<br>Nobata-cho Iwachi-cho                                               |                                                 | 13          | 17          | 15          | 13          | 17          | 13          | 13          | 11          | 9           | 17          | 10          | 9           |
| Shinden-cho Nagatsuka-cho<br>Yamaushiro-cho<br>Nakanodai                                                                        |                                                 | 14          | 18          | 16          | 14          | 18          | 14          | 14          | 15          | 13          | 18          | 14          | 14          |
| Shinkano-cho Hiyoshi-cho<br>Hamami-cho                                                                                          |                                                 | 15          | 19          | 17          | 15          | 19          | 15          | 18          | 16          | 14          | 19          | 15          | 15          |
| Nishino-machi Rakutenchi-cho<br>Shinnaka-cho Honmachi<br>Koyo Sokushin Jutaku<br>Nishinaka-cho<br>Kinzoku Danchi Kyodo Shukusha |                                                 | 19          | 20          | 21          | 20          | 23          | 16          | 19          | 17          | 15          | 20          | 16          | 16          |
| Higashinaka-cho<br>Mimani Sakae-machi<br>Monzen-cho 1<br>Hinode-cho<br>Motomachi Azuma-cho<br>Kita Sakae-machi<br>Sakae-machi   |                                                 | 20          | 24          | 22          | 21          | 24          | 21          | 20          | 18          | 16          | 24          | 17          | 17          |
| Kirino-cho Kotogaoka<br>Karayama-cho                                                                                            |                                                 | 21          | 25          | 23          | 22          | 25          | 27          | 21          | 22          | 20          | 25          | 21          | 22          |
| Maebora Shin-machi<br>Toa-cho Taihei-cho                                                                                        | Kitajima Nagahira<br>Ryouchino                  | 22          | 26          | 24          | 26          | 26          | 28          | 25          | 25          | 21          | 26          | 22          | 23          |
| Kitabora-cho<br>Gurinrando Karayama<br>Ozaki Nishi-machi 1<br>Ozaki Kita-machi                                                  |                                                 | 26          | 27          | 28          | 27          | 30          | 29          | 26          | 29          | 22          | 27          | 23          | 28          |
| Ozaki Nishi-machi 2,3 e 5<br>Ozaki Minami-machi                                                                                 |                                                 | 27          | 31          | 29          | 28          | 31          | 30          | 27          | 30          | 27          | 31          | 24          | 29          |

**Dias da coleta de lixo incinerável – 2 vezes por semana**

**週 2 回・燃やすごみ収集日程表**

| Dias de coleta   | Dia que <b>NÃO HAVERÁ</b> coleta | Região de <b>NAKA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Região de <b>INABA</b>                                                                                                                                                                      |
|------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SEG e QUI</b> | 2/ janeiro                       | Koyo Sokushin Jutaku<br>Moto-machi<br>Hinode-cho<br>Daito-cho<br>Kinzoku Danchi<br>Monzen-cho 1<br>Kitasakae-machi<br>Kitabora-cho<br>Ozaki<br>Azuma-cho<br>Kyodo Shukusha                                                                                                                                                                                                          | Oono-cho<br>Kamioki-cho<br>Narukiyo-cho<br>Kozano-cho<br>Jogo-cho<br>Oozano-cho<br>Kaminakaya-cho<br>Yamawaki-cho<br>Matsumoto-cho<br>Shimogiri-cho<br>Maedo Nishi-machi<br>Shimonakaya-cho |
| <b>TER e SEX</b> | 3/ janeiro                       | Shinkano-cho<br>Hiyoshi-cho<br>Hamami-cho<br>Shinden-cho<br>Naka no Dai<br>Monzen-cho 3, 4<br>Sakura-machi<br>Rakutenchi-cho<br>Hon-machi<br>Higashi Naka-cho<br>Sumiyoshi-cho<br>Oda-cho<br>Nobunaga-cho<br>Toshin-cho<br>Nishino-machi<br>Shin Naka-cho<br>Nishi Naka-cho<br>Toa-cho<br>Taihei-cho<br>Sakae-machi                                                                 |                                                                                                                                                                                             |
| <b>QUA e SÁB</b> |                                  | Nagatsuka-cho<br>Yamaushiro-cho<br>Karayama-cho<br>Monzen-cho 2<br>Maeno-cho<br>Kusunoki-cho<br>Sunny Hights<br>Nishiichiba-cho<br>Miihigashi-machi<br>Nobata-cho<br>Kotogaoka<br>Iwachi-cho<br>Kirino-cho<br>Nabistage Naka<br>Gurinrando Karayama<br>Maebora Shinmachi<br>Minami Sakae-machi<br>Green bell<br>Yuhigaoka<br>Shonan-cho<br>Nyukai-cho<br>Fudogaoka<br>Miikita-machi | Mii-cho<br>Miiyama<br>Kitajima<br>Ryouchino<br>Nagahira                                                                                                                                     |